

Dra, Ximena Moreno de Solines NOTARIA 2a.

En la ciudad de San Francisco de Quito, capital de la mes de Republica del Equador los CATORCE días del AGOSTO del año dos mil, ante mí doctora CONSTITUCION DE CIA! Ximena Moreno de Coli DEHOMINADA EUCALYPIUS PACIFICO S.A. <u>nes, Notaria Segunda</u> del cantón Quito, com EUCAPACIFIC parecen: por una parte, el doctor Agustín Hurtado La-CUANTIA: USS 16.000 <u>rrea en su calidad de </u> Apoderado de las com-12 pañías Sumitomo Corpo Df 3 copias 13 <u>de</u> la ratión v 14 compañía EPDC Electric Power Development Co. Ltd., 15 conforme aparece de los Poderes que se incorpora a este 16 instrumento público; por otra parte, el doctor Mario 17 Alejandro Flor, en su calidad de Apoderado de las 18 compañías EES Environmental Engineering Service Co. Ltd. 19 y de Mitsubishi Paper Mills Limited, como se desprende 20 de los Poderes que se agregan a esta escritura; v. por último, el señor Manuel Ignacio Del Solar Kolbach, en su calidad de Vicepresidente y como tal Representante 23 Legal de la commañía Waltz International S.A., 24 conforme aparece del acta que se incorpora también a 25 esta escritura. Los comparecientes declaran ser de 26 nacionalidad ecuatoriana excepto el último que es 27 chilena, mayores de edad, de estado civil casados y

11 11 ...

divorciado el señor Manuel Ignacio del Solar, domiciliados en esta ciudad. /legalmente capaces para contratar y obligarse a quienes de conocerles doy fe y me colicitan elevar a escritura publica, el contenido de la siquiente minuta: SEÑOR MOTARIO: Sírvase <u>incorporar en su Protocolo de Escrituras Públicas de</u> mayor cuantía una de la que aparezca el Contrato de Constitución Simultanea de la Compañía EUCALYFTUS PACIFICO S.A. EUCAPACIFIC, que se otorga de conformidad con las siguientes clausulas: PRIMERA: COMPARECIENTES .-Comparecen al otorgamiento de la presente escritura pública las siguientes partes: Sumitomo Corporation, una compañía organizada y existente bajo las leyes de Japón. representada por el Doctor Agustin Hurtado Larrea. ecuatoriamo, de estado civil casado y domiciliado en el 15 Distrito Metropolitano de Ouito, como Representante de la misma, tal como se muestra en el poder adjunto: 17 Z Mitsubishi Paper Mills Limited, una compañía organizada <u>y existente bajo las leves de Japón, representada por el</u> 19 Doctor Mario Alejandro Flor, como su Representante, tal 20 como lo muestra el poder adjunto: EPDC Electric Power 21 Develorment Co. Ltd. una compañía organizada 22 existente bajo las leves de Japón, representado por el 23 Doctor Agustín Huutado Larrea, ecuatoriano, de estado 24 civil casado y domiciliado en el Distrito Metropolitano 25 de Quito, como su Representante, tal como lo muestra 26 el poder adjunto: EES Environmental Engineering 27 Service Co Ltd., una compañía organizada v

B

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

27

Dra. Ximena Moreno de Solines NOTARIA 2a., existente bajo las leves/de /Japón, representada por el Doctor Mario Alejandro/ Flør, ecuatoriano, civil casado y domiciliado/en el Distrito Metropolitano de Quito, como su Représentante Legal, tal como lo muestra el poder adjunto; y Waltz International S.A. una compañía organizada y existente bajo las leyes de Hruguay, representada por el señor Manuel Ignacio Del Solar Kolbach como Vicepresidente y Representante de la misma, tal como lo muestra el Acta de Asamblea General Extraordinaria de Accionistas que se acompaña. SEGUNDA: CONSTITUCION .- Los comparecientes manifiestan que es su voluntad constituir, mediante el presente instrumento, la Compañía que se denominará EUCALYPTUS PACIFICO S.A. EUCAPACIFIC - En consecuencia con esta manifestación de voluntad, hecha libremente y con pleno conocimiento de los efectos llamados a producir, los comparecientes fundan y constituyen esta Compañía mediante el presente constitución y declaran que vinculan la manifestación de su voluntad expresada a todas y cada de las clausulas de este documento. TERCERA: ESTATUTOS - La Compañía que se constituye mediante la presente Escritura Pública se regirá por las leyes <u>ecuatorianas y los siguientes estatutos: ESTATUTOS.</u> PRIMERO NATURALEZA, DENOMINACION, DOMICILIO, OBJETO, MEDIOS PLAZO Y DIRACION, DISOLUCION Y LIQUIDACION, -ARTICULO UNO: NATURALEZA Y DENOMINACION .-EUCALYPTUS S.A. ELICAPACIFIC es una Sociedad Anónima de nacionalidad ecuatoriana que se rige por las leyes

ecuatorianas y por las disposiciones contenidas en los <u>presentes Estatutos, y en adelante será referida</u> como "la Compañía", ARTICULO DOS: DOMICILIO.- La Compañía el su domicilio principal Distrito en Metropolitano de Quito, República del Ecuador, y podrá establecer agencias o sucursales en uno o varios lugares 6 del Ecuador o fuera de él, previa resolución de la Junta General, adoptada con sujeción a la ley y В La Compañía tiene OBJETO.-Estatutos, ARTICULO TRES: g <u>como objeto comprometerse en la industria y comercio de</u> 10 la madera y productos de la madera, e implementar 11 de plantaciones establecimiento mantenimiento 12 forestales, el corte y procesamiento de la madera, y la 13 comercialización y exportación de madera procesada. 14 <u>la misma manera, la Compañía estará en capacidad de</u> 15 desarrollar actividades relacionadas a la generación y/o 16 reconocimiento de Derechos de Crédito de Carbón (o su 17 nombre en inglés "Carbon Credit Rights") (créditos para 118 reducción de emisión de gas, incluyendo sin limitación 119 <u>"crédito de carbón" (o su nombre en inglés "Carbon</u> ື20 Credit Rights") u otros derechos similares reconocidos 321 hajo los programas nacionales voluntarios de reducción . 22 de emisión, opciones sobre autorizaciones de emisiones 23 como se especifica en el Protocolo de Kyoto de la ÷24 Convención sobre Cambio Climático de las Naciones <u>Unidas, según sea eventualmente revisado o reformado, o</u> cualquier otra forma aprobada o reconocida 27 autoridades gubernamentales) en favor de cualquiera de



Dra, Ximena Moreno de Solines NOTARIA 2a.

27

sus accionistas. ARTICULO CUATRO: MEDIOS.cumplimiento de su objeto. la Compañía podrá efectuar toda clase de actos vontratos, cualquiera que sea su 'naturaleza, permitidos' o no prohibidos por la PLAZO Y DURACION .-Ecuatoriana. - ARTICULO CINCO. EUCALYPTUS plazo por el cual se forma la Compañía es de cincuenta (50) EUCAPACIFIC_ contados a partir de la inscripción en el Registro Mercantil de la Escritura Pública de Constitución de la misma. Vencido este plazo, la Compañía se extinguirá de pleno derecho, a menos que los accionistas, reunidos en Junta General Ordinaria o Extraordinaria en expresa y antes de su expiración decidieren extender el plazo de conformidad con lo previsto por Estatutos. ARTICHIO SEIS: DISOLUCION ANTICIPADA LIQUIDACION - La Junta General de Accionistas podrá acordar, en la forma prevista por la Lev. la disolución « de la Compañía antes de que fenezca el plazo establecido en los presentes Estatutos. Cualquier accionista puede mroponer la las otras partes que la Compañía sea liquidada si: a) Las aprobaciones, permisos o licencias dellas autoridades gubernamentales competentes del Ecuador o cualquier subdivisión política del mismo que sean requeridos para la implementación o cumplimiento del objetivo corporativo no son concedidos dentro de un período razonable después de la solicitud v los resultados del mismo afecten material y adversamente la factibilidad del objetivo corporativo, las actividades

comerciales de la Compañía o el interés de cualquier accionista; b) cualquiera leves, regulaciones, 2 reglamentos o políticas del Ecuador son establecidas o reformadas y tal establecimiento o cambio afectare material y adversamente la factibilidad del objetivo 5 corporativo de la Compañía, las actividades comerciales 6 de la Compañía o el interés de cualquier parte de la 7 misma: v c) cualquier otra razón expresamente acordada 8 por los accionistas. La liquidación de la Compañía, ya 9 sea por disolución voluntaria u obligatoria, será 10 cumplida de acuerdo con la Ley. SEGUNDO.- II. CAPITAL SOCIAL. ARTICULO SIETE: CAPITAL SOCIAL. El capital 12 social es de DIECISEIS MIL DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (USS16,000,00), divididos en dieciseis 14 (16,000): 'acciones ordinarias nominativas, con un valor 15 nominal de un dolar USS 1.00 cada una. - ARTICULO 16 OCHO: REFERENCIAS LEGALES .- En todo lo relativo a 17 aumentos o disminuciones de capital, preferencia para la suscripción de nuevas acciones, capitalización y demás 19 asuntos que hagan relación con el capital social, se 20 estará a lo dispuesto por la Ley. De lo contrario, los 21 estatutos de la Compañía deberán ser aplicados. TERCERO. 22 DE LAS ACCIONES Y LOS ACCIONISTAS. ARTICULO NUEVE: 23 NATURALEZA DE LAS ACCIONES.- Las acciones serán 24 nominativas, ordinarias e indivisibles. ARTICULO DIEZ: 25 EMISION DE TITULOS. - Las acciones serán emitidas en 26 títulos numerados que serán autenticados con la firma del Presidente del Directorio y del Gerente General. Un 题

Dra. Ximena Moreno de Solines NOTARIA 2a.

5

7

8

10

13

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

26

27

título de acción podrá comprender tantas acciones cuantas posea el propieta/rio o parte de estas. elección. ARTICULO ONCE:// REFERENCIAS LEGALES .cuanto a la perdida, destrucción o deterioro de títulos. cesión, prenda v demás asuntos relativos a las acciones, se estará a lo dispuesto por la Ley. CUARTO.- DE LOS ORGANOS DE GOBIERHO Y ADMINISTRACION. -ARTICULO DOCE: Junta General <u>La Compañía será gobernada por la </u> Accionistas. Compañía <u>órgano</u> supremo administrada por el Directorio, el Presidente The second secon Presidente del Directorio. el Gerente General Gerente Financiero de la misma. A.- LA JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS: ARTICINO TRECE. COMPOSICION.- La Junta <u>General de Accionistas es el órgano supremo de la </u> Compañía y se compone de los accionistas reunidos con el quórum y en las condiciones que la Ley, los Reglamentos' de la Superintendencia de Compañías y los presentes estatutos exigen ARTICULO CATORCE: ATRIBUCIONES Son atribuciones y deberes de la Junta General: a) Ejercer las facultades y cumplir con las obligaciones que la Ley y los presentes estatutos señalan como de su competencia privativa; <u>Interpretar en forma obligatoria para todos </u> <u>accionistas y órganos administradores las normas</u> <u>estipuladas en la Ley y estos Estatutos; c) Autorizar, </u> sola discreción, si fuere necesario, nombramiento de mandatarios generales de la Compañía; d) Elegir y remover a los miembros del Directorio/y

sus remuneraciones; /e) Dirigir la marcha y orientación general de los negocios sociales de la Compañía; ejercer las funciones que le competen como entidad directiva suprema de la Compañía, así como todas aquellas <u>funciones que la Ley y estos estatutos no atribuyan</u> expresamente a otro organismo social; f) Cuando la Compañía emita nuevas acciones, los Accionistas de la Compañía tendrán el derecho a suscribir tales nuevas acciones en proporción al porcentaje de participación accionaria entonces existente. Si cualquiera de los 10 accionistas no ejerciere tal derecho con respecto a todo 11 o a una parte de las acciones distribuidas, los demás 12 accionistas tendrán el derecho a suscribir aquellas 13 acciones en proporción al porcentaje de participación accionaria entonces existentes entre ellos y en tal 15 caso, el porcentaje de participación accionaria será 16 ajustado de acuerdo a esa suscripción. ARTICULO QUINCE: 17 UNTA GENERAL ORDINARIA - El Presidente del Directorio 18 y/o el Gerente General de la Compañía, por iniciativa 19 propia o ha pedido de cualquiera de los accionistas. 20 convocarán a Junta General Ordinaria Ana vez al año, dentro de los tres primeros meses posteriores a la finalización del ejercicio económico de la Compañía. para considerar, sin perjuicio de otros asuntos, los siquientes puntos: a) Conocer las cuentas, el balance y 25 los informes que le presentarán el Directorio, 26 Gerente General y el Comisario acerca de los negocios 27 sociales en el último ejercicio económico y dictar su

.

t Ì



Dra. Ximena Moreno de Solines NOTARIA 2a.

Directorio v del Gerente resolución; el informe del General puede ser en conjunto: b) Resolver acerca de la 2 distribución de los beneficios sociales y de 3 formación del fondo de Reserva; c) Proceder, llegado el 4 caso, a la designación de los funcionarios cuya elección 5 le corresponda según estos/estatutos, así como fijar o 6 revisar sus respectivas remuneraciones. 7 DIECISEIS: JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA. - El Presidente 8 del Directorio v/o el Gerente General convocarán 9 reunión extraordinaria de la Junta 10 Accionistas cuando lo consideren necesario: cuando lo 11 soliciten por escrito el o los accionistas que £ 12 representen por lo menos el quince por ciento (15%) del 13 capital social y cuando así lo dispongan la Ley y los Estatutos. ARTICHLO DIECISIETE: CONVOCATORIAS. Sin 15 perinicio de las atribuciones que, sobre el particular. 16 reconoce la Lev, al Superintendente de Compañías y al 17 Comisario, las convocatorias para las reuniones de la 18 <u>Junta General de Accionistas serán hechas por </u> 19 Presidente del Directorio v/o el Gerente General de la 20 Compañía, no más de sesenta días y no menos de treinta 21 días con anticipación al día fijado para la reunión: 22 <u>en este lapso no se incluirá el día en que se haga la </u> 23 convocatoria, ni el día fijado para la reunión. 24 Accionistas serán convocados por la prensa v además por 25 medio de notificación escrita enviada a la dirección que 26 conste en los archivos de la Compañía o por télex o fax, 3 27 confirmada por una carta certificada en la misma fecha,

Con 1

además de otros medios de convocatoria estipulados Ley de Compañías. El Comisario será convocado mediante notificación escrita, sin perjuicio de que, la convocatoria que se haga por la prensa, convoque especial e individualmente, mencionando nombre y apellido. La convocatoria estipulará el lugar, día, fecha, hora v orden del día de la reunión v serán nulas todas las deliberaciones y resoluciones relacionadas con asuntos no expresados en la convocatoria. ARTICULO DIECIOCHO. OUORUM. - Para que la Junta General de Accionistas Ordinaria o Extraordinaria pueda 11 válidamente dictar resoluciones, deberá reunirse en el domicilio principal de la Compañía. Además, al menos la mitad más uno de las acciones suscritas y pagadas debe <u>estar presente o representado en la reunión. ARTICULO</u> DIECINUEVE. MAYORIA. Salvo las excepciones legales y estatuarias. Las decisiones de la Junta General serán consideradas como adoptadas siempre y cuando al menos la mitad más uno del capital pagado concurrente de la misma hubiere votado a favor. En caso de empate, la propuesta se considerará negada. ARTICULO VEINTE: QUORUM Y MAYORIAS ESPECIALES. Las siguientes acciones o asuntos requerirán 22 del acuerdo previo unánime entre cada uno 23 accionistas de la Compañía que representen el diez por ciento o más del capital suscrito y pagado de la 25 Compañía, tomado con anterioridad a la remisión de tal acción o asunto para la revisión de, y decisión por <u>parte de, el Directorio o la Junta General</u> de



Dra, Ximena Moreno de Solines NOTARIA 2a.

Liquidación, fuere e1caso: Accionistas, según terminación o disolución de la Compañía. Fusión o Domicilio Compañía. Cambio del Conversión de la ... 3 principal de la Compañía, Reforma de Estatutos de la 4 Compañía. Aumento o disminución del Capital 5 Compañía. - Disposición de los activos de la Compañía 6 valorados sobre US\$1'000.000.00 (UN MILLON DE DOLARES 7 DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA). Emisión de garantías por parte de la Compañía .- ARTICULO VEINTIUNO .- DERECHO 9 A VOTO. - Cada acción ordinaria tendrá derecho a un voto 10 en la reunión de la Junta General de Accionistas; las 11 acciones suscritas y no pagadas tendrán derecho a votar -- 12 en proporción a su parte pagada. ARTICULO VEINTE Y DÓS: 13 REPRESENTACION - A más de la forma de representación 14 prevista por la Ley, un accionista podrá ser 15 representado en la Junta General mediante un apoderado 16 con poder notarial general o especial, ARTICULO VEINTE Y 17 TRES: HINTAS GENERALES INTVERSALES. No obstante lo dismuesto en los artículos anteriores, la Junta General <u>se entenderá convocada v quedará</u> <u>válidamente</u> 20 constituida, en cualquier momento y en cualquier lugar 21 dentro del territorio nacional, para tratar cualquier 22 asunto, siempre que esté presente todo el capital pagado 23 y los asistentes acepten por unanimidad la celebración 24 <u>Junta, mujenes deberán suscribir</u> la 25 correspondiente acta bajo sanción de nulidad. Sin 26 embargo, qualesquiera de los asistentes puede oponerse a 27 la discusión de asuntos sobre los cuales no se considere

```
suficientemente informado. ARTICULO VEINTE Y CUATRO:
   PRESIDENTE Y SECRETARIO. - Las Juntas Generales serán
   presididas por el Presidente del Directorio, o, en su
   ausencia, por el Vice Presidente del Directorio. El
   Gerente General de la Compañía actuará como Secretario
   de la Junta General v. en su ausencia, se designará un
   Secretario Ad-hoc. B. EL DIRECTORIO. ARTICULO VEINTE
   Y CINCO: DEL DIRECTORIO. - El Directorio de la Compañía
   se compone de seis miembros elegidos por la Junta
   General de Accionistas. De la misma forma, la Junta
10
   General de Accionista también podrá elegir, a los
   Directores Suplentes basada en las mismas disposiciones
   establecidas para la elección de Directores Principales.
13
   Los miembros del Directorio serán elegidos por un
14
   período de dos años y pueden ser reelegidos un número
15
   indefinido de veces. El Directorio deberá elegir de
16
   <u>entre sus miembros a un Presidente y a un Vice</u>
17
   Presidente, quienes ejercerán sus funciones en el mismo
18
   período por el cual ellos fueron elegidos como miembros
   del Directorio. El Gerente General será miembro sin
   voto, y actuará como Secretario de este organismo, salvo
21
   que la persona designada como Gerente General, también
22
   hava sido designada como miembro del Directorio, en cuyo
23
   caso, en virtud de su calidad de Director, tendrá voto.
24
   Los miembros del Directorio no recibirán remuneración
25
   alguna o compensación por parte de la Compañía, a menos
26
   que se comprometan a tiempo total ( parcial en los
27
    asuntos de la Compañía, ARTICULO VEINTE Y SEIS.
```



Dra. Ximena Moreno de Solines NOTARIA 2a.

6

15

16

17

18

19

20

21

22

23

25

26

27

OUORUM Y DECISIONES .-REUNIONES. CONVOCATORIA/ Directorio se reunirá prdinariamente por lo menos una vez cada tres meses. /en el domicilio principal de la Compañía, previa chovocatoria del Presidente del Directorio, y celebrarán una reunión especial cuando sea convocada por lo menos por un miembro, no obstante que una reunión puede ser celebrada en cualquier momento y lugar sin convocatoria previa si todos los miembros principales o suplentes están presentes. convocatoria será hecha con por lo menos quince días de anticipación a la reunión sin incluir la fecha de la convocatoria y la fecha programada para la reunión y deberá contener el orden del día, el lugar, el día, fecha y hora de la reunión; la convocatoria deberá hacerse va sea por télex o fax v confirmada por corren certificado en la misma fecha. El quórum para las reuniones del Directorio deberá ser de cuatro miembros y resolución será tomada con la simple mayoría de En el evento de un empate, la propuesta será descartada. Sin necesidad de reunión, el Directorio puede adoptar legalmente una resolución sobre cualquier asunto bajo su competencia, siempre que tal resolución sea amparada por una declaración escrita firmada por todos los Directores. En caso de que uno o más miembros del Directorio se encuentren imposibilitados para suscribir tal declaración, el o los respectivos Directores Suplentes pueden suscribir la declaración. <u>Cada miembro del Directorio puede firmar una copia</u>

separada de tal documento. Las copias firmadas de los documentos serán archivados junto con el acta de dicha reunión. ARTICULO VEINTE Y SIETE: ATRIBUCIONES Y DEBERES. - Son atribuciones y deberes del Directorio: a) Cumpling v hacer cumpling los estatutos y las decisiones 5 de la Junta General de Accionistas; b) Cuidar de buena marcha de la Compañía resolviendo lo que estime necesario para su mejor funcionamiento y administración: c) Presentar a la Junta General de Accionistas un informe anual sobre el progreso de la Compañía, en el que se sugerirá las reformas e innovaciones que crea 111 convenientes: d) Nombrar, remover y fijar remuneración del Gerente General y del Gerente 13 Financiero de la Compañía: e) Autorizar, si fuere necesario, el nombramiento de mandatarios generales de 15 la Compañía; f) Decidir sobre las ausencias y licencias 16 de los funcionarios nombrados por la Junta General de 17 Accionistas; q) Examinar cuando tenga a bien, los 18 ູ 19 libros, documentos y caja de la Compañía; h) Conocer <u>los informes, balances y demás cuentas que le sean</u> 20 presentados: i) Llevar a caho las instrucciones dadas 21 por la Junta General de Accionistas e instruir al Gerente General de la Compañía; j) Ejercer todas las demás funciones que le confieren estos estatutos y que estén permitidos por la Ley, así como cumplir con los 25 deberes que le corresponden. C. EL PRESIDENTE Y VICE PRESIDENTE DEL DIRECTORIO - ARTICULO VEINTE Y OCHO: DEL 27 PRESIDENTE Y VICE PRESIDENTE DEL DIRECTORIO.-



Dra. Ximena Moreno de Solines NOTARIA 2a.

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

Vice /Presidente del Directorio será Presidente_y el Directorio, de entre los el principales del Directorio y ejercera sus funciones por pidiendo ser reelegidos el período de dos años, número indefinido de veces en tanto conserven la calidad de Directores principales. En caso de ausencia absoluta, temporal o definitiva del Presidente, lo reemplazará el Vice Presidente del Directorio / ARTICULO VEINTE Y NUEVE: Son deberes y atribuciones del ATRIBUCIONES Y DEBERES .-Presidente del Directorio: /a) Presidir las sesiones de de Accionistas v del Directorio; a reuniones del Directorio de acuerdo a <u>estatutos; c) Vigilar la buena marcha de la Compañía;</u> <u>Gerente General en caso de ausencia</u> <u>temporal o definitiva de éste, hasta que la Junta</u> General de Accionistas designe al Gerente General <u>Titular de la Compañía: e) Supervigilar la gestión del</u> Gerente General y demás funcionarios de la Compañía: f) Cumplir con los demás deberes y ejercer las demás <u>atribuciones que le correspondan según la Ley y los</u> presentes estatutos. Di EL GERENTE GENERAL. - ARTICULO GERENTE GENERAL - La administración v dirección de la Compañía estará a cargo del Gerente General de la misma. Para el ejercicio de este cargo no se requiere ser accionista de la Compañía. ARTICULO TREINTA Y INO: DESIGNACION .- El Gerente General será elegido por el Directorio por un periodo de dos años, pudiendo ser reelegido un número indefinido de veces.

ARTICULO TREINTA Y DOS.: REPRESENTACION LEGAL .-1 Corresponde al Gerente General de Compañía la la 2 representación de la misma, judicial legal 3 The second secon extrajudicialmente. El Gerente General de la compañía ejercerá sus funciones y facultades legales cumplimiento de las disposiciones emanadas 6 Directorio de la Compañía v de acuerdo a las políticas, 7 presupuestos y planes de negocios aprobados por 8 Directorio, ARTICULO TREINTA Y TRES. OTRAS ATRIBUCIONES 9 Y DEBERES. - El Gerente General de la Compañía tiene los 10 más amplios poderes de administración y manejo de los 11 negocios sociales con sujeción: a la Ley, los presentes 12 <u>Estatutos y las instrucciones impartidas por la Junta</u> General de Accionistas y el Directorio. En particular, a más de la representación legal que le corresponde, 15 tendrá los deberes y atribuciones que se mencionan a 16 continuación: a) Realizar todos los actos 17 administración y gestión diaria de las actividades de la 18 Compañía, orientadas a la consecución de su objeto. b) 19 <u>Someter anualmente a la Junta General Ordinaria de </u> Accionistas un informe relativo a la gestión llevada a <u>cabo en nombre de la Compañía y presentar</u> 22 Directorio un balance semestral de prueba, informándole sobre la marcha de los negocios sociales, c) Formular a la Junta General de Accionistas las recomendaciones que considere convenientes en cuanto a la distribución de 26 utilidades y la constitución de reservas, d) Nombrar 27 remover al personal de la Compañía y fijar



Dra. Ximena Moreno de Solines NOTARIA 2a

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

28

remuneraciones, así como sus deberes y atribuciones. Constituir factores mercantiles o apoderados generales brevia del Directorio, con las con autorización atribuciones que considere convenientes y removerlos caso, f) Designar apoderados cuando considere especiales de la / Compañía, así como constituir procuradores judiciáles, cuando considere necesario p conveniente hacerla, q) Dirigir y supervigilar la contabilidad y servicios de la Compañía, así como velar por el mantenimiento y conservación de los documentos de la Compañía, h) Preparar balances e inventarios al final de cada ejercicio económico y facilitar al Comisario el estudio de la contabilidad, i) Abrir y cerrar cuentas corrientes o de cualquier otra naturaleza y designar a la persona o personas autorizadas para emitir cheques o cualquier otra orden de pago contra las referidas cuentas. j) Cancelar, aceptar, endosar y avalar letras de cambio y cualesquiera otros efectos de comercio. k) Cumplir y hacer cumplir las decisiones de la Junta General de Accionistas y del Directorio, l)Preparar, al menos con noventa (90) días de anticipación a la finalización del año fiscal, el reporte del Plan Anual para el siguiente año fiscal el cual deberá incluir: i) Plan de adquisición de terrenos: ii) Plan de Reforestación: iii) Plan de tala de árboles: iv) Plan de producción y embarque de madera; v) Plan de inversiones <u>de capital; vi) Otros asuntos que la partes requieran</u> m) Ejercer y cumplir todas las atribuciones y deberes

que reconocen e imponen la Ley y los estatutos presentes 1 así como todas aquellas que sean inherentes a su función 2 y necesarias para el cabal cumplimiento 3 obligaciones. AKTICULO TREINTA Y GERENTE CUATRO: FINANCIERO: El Gerente Financiero será elegido por el 5 Directorio de la Compañía por un período de dos años y 6 puede ser reelegido un número indefinido de veces. facultades y atribuciones del Gerente Financiero serán R establecidas por el Directorio. V. DE LOS ORGANOS DE FISCALIZACION. ARTICULO TREINTA CINCO. 10 COMISARIOS.- La Junta General de Accionistas nombrará un 11 Comisario principal v otro suplente, los que durarán un 12 año en el ejercicio de sus funciones pudiendo 13 reelegidos por un número indefinido de veces. Para ser 14 Comisario no se requiere ser accionista de la Compañía. 15 Los Comisarios tendrán todos los derechos, obligaciones 16 y responsabilidades determinados por la Ley y los 17 presentes Estatutos, ARTICULO TREINTA Y SEIS: AUDITOR 18 EXTERNO. - La contabilidad y registros de la Compañía, 19 incluvendo los estados financieros, estados de ganancias 20 v pérdidas v sus correspondientes soportes, 21 auditados por un Auditor Externo designado por la Junta 22 General de Accionistas y el reporte del Auditor Externo 23 será enviado dentro de los 60 días anteriores al cierre 24 del año fiscal. QUINTO. DEL EJERCICIO ECONOMICO, 25 BALANCES, RESERVAS Y BENEFICIOS .- ARTICULO TREINTA Y 26 SIETE. EJERCICIO ECONOMICO. - El ejercicio económico de 27 la Compañía se iniciará el primero de Enero y terminará 28



Dra. Ximena Moreno de Solines NOTARIA 2a.

6

8

10

11

g 13

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

al treinta y uno de Diciembre de cada año. El primer año fiscal de la Compañíd, sin embargo, iniciará en la fecha que la Compañía sed creada y finalizará el treinta y uno de diciembre de√ mismo año. - ARTICULO TREINTA Y OCHO: APROBACION DE ESTADOS FINANCIEROS. - No podrá ser aprobado ningún estado financiero sin previo informe del Comisario, a disposición de quien se pondrá dichos estados financieros, así como las cuentas y documentos correspondientes, por lo menos treinta días antes de la <u>fecha en que se reunirá la Junta General de Accionistas</u> que los aprobará. El balance general, estado de pérdidas y ganancias y sus anexos, el informe del Directorio, el informe del Gerente General y el informe del Comisario. estarán a disposición de los accionistas por lo menos con quince días de anticipación a la fecha de reunión de la Junta General de Accionistas que deberá conocerlos ARTICULO TREINTA Y NUEVE: FONDO DE RESERVA LEGAL .- La propuesta de distribución de utilidades contendrá, necesariamente, la destinación de un porcentaje, al diez por ciento (10%) de ellas, para <u>formación de reserva legal, hasta que ésta ascienda, por</u> lo menos, al cincuenta por ciento (50%) del capital ARTICHIO CHARENTA: RESERVAS FACULTATIVAS ESPECIALES Y DISTRIBUCION DE HTILIDADES. - Una vez hechas las deducciones a las que se refiere el artículo precedente de estos estatutos, la Junta General de Accionistas podrá decidir, a su discreción, la formación <u>de reservas facultativas o especiales, destinando todo o </u>

:	
parte de las utilidades netas para distr	ibución VII.
DISPOSICIONES VARIAS. ARTICULO CUARENTA Y	UNO: ACCESO A
3' LOS LIBROS Y CUENTAS La inspección y c	onocimiento de
1 los libros y cuentas de la Compañía.	de sus cajas,
5 carteras, documentos y escritos en gener	al sólo podrá
6 permitirse a las entidades y autoridades	que tengan la
7 facultad para ello en virtud de con	tratos o por
8 disposición de la Ley. así como aquellos e	empleados de la
9 Compañía cuyas labores lo requieran sin p	erjuicio de lo
que para fines especiales establezca la	Ley. ARTICULO
11 CHARENTA V DOS: NORMAS SUPLETORIAS Par	a todo aquello
que no haya expresa disposición es	tatutaria, se
aplicarán las normas contenidas por la Le	y de Compañías
y demás leves y reglamentos pertinentes.	vigentes a la
15 fecha en que se otorga la Escritur	a Pública de
16 constitución de la Compañía, las M	ismas que se
entenderán incorporadas a estos estatuto	os. HASTA AQUI
18 LOS ESTATUTOS CUARTA - SUSCRIPCION Y PAG	O DE ACCIONES:
Los accionistas fundadores suscriben la	totalidad del
20 capital social, es decir la cantidad de	dieciseis mil
21 dólares de los Estados Unidos de Améric	a divididos en
DIECISEIS MIL acciones ordinarias con val	lor nominal de
23 IN DOLAR (US\$1.00) cada una, de acuerd	o al siguiente
24 cuadro:	
25 Accionista No. de Acciones Capital	Suscrito y Pagado
26	US\$
27 Mitsubishi Paper Mills Limited / 5,000	5,000
walts International S.A. 2,000	2,000

į.

 $\alpha \in \mathcal{O}$

11

Dra, Ximena Moreno de Solines NOTARIA 2a.

Electric Power Development Co.Ltd 3,400	3,400
EES Co. Ltd. 600	600
Sumitomo Corporation / 5,000	5,000
TOTAL 16,000	16,000
Los accionistas fundadores declaran ademá	s que la
inversión que realizan será considerada como	inversión
	PAGO: Los
fundadores de la Compañía han pagado en	efectivo
DIECISEIS MIL DOLARES DE NORTEAMERICA (US\$16,0	000.00), lo
que significa el cien por ciento del capita	l suscrito
de acuerdo con los certificados de depósito en	n la cuenta
de integración de capital de la Compañía abi	erta en el
Banco Lloyds Bank. SEXTA. DECLARACIONES	FINALES:
Expresamente los fundadores de la Compañía	declaran y
acuerdan lo siguiente: a) Que se encuentran	conformes
con el texto de los Estatutos que regirán a 1	la Compañía
y que constan transcritos en la cláusula t	ercera del
presente contrato, Estatutos que han sido	elaborados,
discutidos y aprobados anteriormente	por los
accionistas; b) Autorizar al Doctor Mario Ale	jandro Flor
y al Doctor Agustín Hurtado para obtener, a n	ombre de la
Compañía, de la Superintendencia de Compañí	as y otras
autoridades relevantes, las autoriza	ciones y
aprobaciones requeridas para el establecimien	to legal de
la Compañía, e inscripción en el Registro	Mercantil.
Para este fin, la Escritura Pública y especia	lmente esta
estipulación transitoria será habilitante	suficiente'
para que los accionistas fundadores puedan	actuar. c)

1 F	Autorizar al Doctor Mario Alejandro Flor para que
2	convoque a la Primera Junta General de Accionistas de la
3	Compañía, la que tendrá por objeto, necesariamente, la
4	designación de los funcionarios cuyos nombramiento
5	corresponde, de conformidad con los estatutos, a la
6	Junta General, y a la ratificación de todas las
7	gestiones que, a nombre de la Compañía, haya realizado
8	<u>el Doctor Mario Alejandro Flor en uso de las </u>
် 9	atribuciones que se le confiere mediante esta cláusula,
10	así como asumir una decisión respecto a los gastos de
11	constitución. Usted señor Notario, se servirá agregar
12	las demás cláusulas de rigor, e incorporar los
13	documentos que se acompañan firmado) doctora Mario
14	Alejandro Flor, con matrícula profesional cuatro mil
15	trescientos quince, del Colegio de Abogados de Quito
1,6	HASTA AQUI EL CONTENIDO DE LA MINUTA, que queda elevada
17	a escritura pública con todo su valor legal, leída que
18	<u>les fue a los comparecientes por mí, la Notaria, se</u>
19	afirman y se ratifican en todo su contenido y para
20	constancia de ello firman juntamente conmigo en unidad
21	de acto de todo lo cual doy fe
22	
23	
24	MIM
25	
26	F) DR. AGUSTIN HURTADO LARREA
27	C.C. /70528076-4 C.V.
28	



Dra. Ximena Moreno de Solines NOTARIA 2a.

28

	12-
1 [A
2	
1	
4	F) MARIO ALEJANDRO FLOR
5	c.c. 170907932-9/- c.v. 0021-059
6	
7	
8	F) SR. MANUEL IGNACIO DEL SOLAR KOLBACH
9	C.I. 8.466.831.1
10	firmado) doctora Ximena Moreno de Solines, Notaria Segun-
11	da del cantón Quito A CONTINUACIOM VIENEN LOS DOCUMEN
12	TOS HABILITANTES :
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	ı
22	
23	
24	
25	
26	
27	

* 1

*

12 v-BUSTAMANTÆ Y BUSTAMANTE CASILLERO JUDICIAL ESTUDIO (URIDIO **OFICINAS** CASILVA 2455 259 Avs. Patria y Amazonas QUITO -/ECUA Edif. COFFEC - Piso 1 SEÑOR JUEZ OCTAVO DE LO CIVIL: En 2 fola(s) útile(s) acompaño el documento que contiene el Poder otorgado por la compañía Sumitomo Corporation, a favor de Juan Carlos Bustamante, Marig Alejandro Flor y Agustín Hurtado. Como este documento ha sido otorgado en nación extranjera y se encuentra debidamente legalizado, al amparo de las normas legales pertinentes, solicito se sirva calificar la legalidad y autenticidad del mismo. Por otra parte, en atención a que el documento adjunto se encuentra redactado en idioma inglés, comedidamente pido a usted se sirva disponer su traducción al español, para cuyo efecto solicito se digne nombrat como perito traductora a la señorita Mónica Soffe, la quien se le notificará en el Estudio Bustamante Y Bustamante, situado en las avenidas Amazonas y Patria, Edificio COFIEC, décimo piso, de esta ciudad, para la posesión de su cargo. Una vez que se haya efectuado la calificación y la traducción solicitadas, agradeceré a Usted disponer me sean devueltos los originales del documento adjunto. Presentado hoy miércoles, veinte y seis de julio del dos mil a las doce horas.-Certifico. El Secretario JUZGADO OCTAVO DE LO CIVIL DE PICHINCHA: Quito, miércoles, veinte y seis de julio del dos mil a las catoree horas con quince minutos. VISTOS: por presentada la solicitud que antecede, nómbrase como perito traductora a la señorita Mónica Soffe, quien se posesionará de streatigo el día de hoy miércoles, veinte y seis de julio del dos mil, a las dicciséts horas Notifíquese En Quito, miércoles, veinte y seis de julio del dos mil - a las cartoce horas con treinta minutos - notifiqué el contenido anterior al. Dr. Agustín Hurtado en persona y dentro de este despacho.- Certifico. El Secretario En Quito, miércoles, veinte y seis de julio del dos mil, a las quince horas, ante el señora doctora Beatriz Suárez. Juez Octavo de lo Civil de Pichincha, y suscrito Secretario, comparece la señorita Mónica Soffe con el objeto de posesionarse del cargo de perito traductora, para el cual ha sido designada. Al efecto, juramentada que fue en legal forma dice que aceptan el cargo y jura su fiel desempeño. Para constancia firma la presente acta de juramento con la señora Juez y el suscrito Sedretario que certifica. erito Traductora El Jucz

Yo, perito traductora nombrada por usted para traducir al español el documento que contiene el Poder otorgado por la compañía Sumitomo Corporation a favor de Juan Carlos Bustamante, Mario Alejandro Flor y Agustín Hurtado, presento a usted la traducción al custollano de dicho documento a fin de que se sirva aprobarlo.

Monien Soffe L.

Presentado hoy, jueves veinte siete de julio de/des mil a las once horas. Certifico.

El Secretific

JUZGADO OCTAVO DE LO CIVIL DE PICHINCHA: En Quito, a Jueves veinte siete de Julio del dos mil, a las once horas. Póngase en conocimiento de las partes para los fines consiguientes el informe pericial que antecede.

Section Suava

En Quito, jueves veinte siete de julio del dos mil-a las once horas con treinta minutos notifiqué el contenido anterior al Dr. Agustín Hurtado en su despacho - Certifico.

H Segretary



SEÑOR JUEZ OCTÁVO DE LO CIVIL:

旗

Ş.

En la diligencia de calificación y traducción del locumento que contiene el Poder otorgado por la compañía Sumitomo Corporation a favor de Juan Carlos Dustamante. Mario Alejandro Flor y Agustín Hurtado, una vez que la señorita Mónica Soffe en su calidad de perito traductora han presentado el informe correspondiente, y por estar de acuerdo con el mismo, pido al/señor Juez se sirva aprobarlo por sentencia y disponer se devuelvan los originales.

Agustín Hurtado Mat. 4406

Presentado hoy en Quito, fueves veinte siete de julio del dos mil, a las quince horas .- Certifico.

Slift

JUZGADO OCTAVO DE LO CIVIL DE PICHINCHA: En Quito, a jueves veinte siete de julio del dos mil, a las quince horas con treinta minuntos. VISTOS: Átenta la conformidad manifestada por el peticionario con el informe presentado por la señorita Mónica Soffe, ADMINISTRANDO JUSTICIA EN NOMBRE DE LA REPUBLICA Y POR AUTORIDAD DE LA AEY se lo aprueba en todas sus partes. Notifíquese y devuélvanse los originales.

En Quito, a jueves veinte siete de julio del dos mil, a las dieciséis horas treinta minutos notifiqué la sentencia que antecede al señor doctor Agustín Hurtado, en su despacho



PODER

Yo, Tajsuo Hattori, a nombre/y en representación de Sumitomo Corporation, como Gerente General de dicha compañía organizada bajo las leves de Japón, debidamente autorizado por la tunta de Directores de dicha compañía, por medio del presente constituyo al Doctor Juan Carlos Bustamante y/o Doctor Mario Alejandro Flor y/o Doctor Agustín Hurtado como apoderados especiales de 🗟 dicha compañía, y consecuentémente, les confiero amplio y sufficiente poder tal como lo requiere la ley, de manera que a nombre y en representación de la compañía puedan comparecer en la ejecución de la escritura pública de constitución de una compañía anónima a ser llamada Eucalyptus Pacífico S.A. (EUCAPACIFIC) a ser organizada bajo las leyes del Ecuador, con un capital de US\$16,000.00 dólares de los cuales la compañía suscribirá, como accionista fundador, la cantidad de US\$5,000.00. Los apoderados están totalmente autorizados a negociar con otros accionistas fundadores en la nueva compañía los e dérminos del acta de constitución y los estatutos los cuales regirán las actividades de la nueva compañía. Los apoderados están especialmente autorizados a llevar a cabo todos los procedimientos requeridos para el cumplimiento y registro de la escritura pública del acta de constitución, o para delegar a otra persona la realización de estos procedimientos. Los apoderados además están autorizados a comparecet en la primera reunión de AccionIstas a llevarse a cabo una vez que haya concluido la organización de la compañía. La primera junta elegirá a los funcionarios de la compañía y a otros cuerpos corporativos, elección que está a cargo de los Accionistas.

Los apoderados están autorizados a ejercer este poder solidaria e individualmente.

Fecha: Julio 17 del 2000

Sumitomo Corporation

Por: <u>(firma llegible)</u> Nombre: Tatsuo Hattori Cargo: Gerente General (SELLO) Firma verificada por

La Camara de Comercio e Industria de Tokyo

Fir na ilegible

Mkaichiro Niiyama Julio 17 del 2000

SELLO



POWER OF AMORNEY

I, Talsuo Hallori, on behalf and in expresentation of Sumitomo Corporation, as General Manager of said company organized under the laws of Japan, duly authorized by the Board of Directors of said company, hereby constitute Dr. Juan Carlos Bustamante and/or Dr. Mario Alejandro Flor and/or/Dr Agustin Hurtado as special attorneys in fact of said company, and consequently, & confer them broad and sufficient powers as required by law, so that on behalf and in representation of the company they may appear in the execution of the public deed of incorporation of a stock corporation (compatita anónima) to be called Eucalyptus Pacífico S.A. (EUCAPACIFIC) to be organized under the laws of Ecuador, with capital in the amount of US\$16,000, in which the company shall subscribe, as a founding shareholder, the amount of US\$5,000. The attorneys in fact are fully authorized to negotiate with the other founding shareholders in the new company the terms of the relevant incorporation act and the bylaws which will govern the activities of the new company. The attorneys in fact are especially empowered to carry out all the procedures required for the accomplishment and registration of the public deed of incorporation act, or to delegate to another individual the realization of these procedures. The attorneys in fact are also authorized to appear in the first meeting of the Shareholders to be held once the company's organization is accomplished. The first meeting shall elect the corporate officers and other corporate bodies whose election is entrusted to the Sharcholders.

The attorneys in facts are authorized to exercise this power of attorney jointly and severally.

Corporation

Date: July 17th, 2000

REPUBLICA DEL ECUADOR		/ /\Xi)	** *
CONSULADO EN Tokio, Japan		(\mathcal{M}_{i}, \cdot)	·
Presentada para aujenticar la firma que antecede, el suscrito	By:	VIV.	
antecede, el suscrito manatico come	Name:	Talsuo Hattori	:*
dol Equador on Facto	· Title:	General Manager	
Appl allh of abreak 4.11 .	ı		
Commande Commande /		mt	
Comma de Comeras de 14	LILADO DEL	Signaturė V	∍rilled
en todas sus actuaciones.	(5)	by	
Autorliesción No	- BOOK OF THE PARTY OF THE PART	The Tokyo Chamber of C	ommerce & Indust
- 1		5	
Valor do la Actuación		~ 1	• /
Lugar y Focha	piot vinea	ATTO CHIEF	injana
Tulio de 2000	IS LAWOU GO. WALLE WO.		
	man puntation on con-		
		Tall (SEE MA)	calchiro Nilyama
	1		17. 2000
Balloza			11. LUM
Gurman Rap Roomsulares	Sumitomo Corpora		23- 1



Dra. Ximena Moreno de Solines NOTARIA 2a.

CERTIFICO: Que de conformidad don la facultad prevista Decreto numero dos mil Articulo Primero/, del en el trescientos ochenta y Seis **b**ublicado en e l Registro Oficial numero quinienths * senta y cuatro de doce de /etenta v ocho que amplio el Abril de mil novecientos s articulo dieciocho de la Uey Notarial, el documento que es iqual a su original que mé fue presentado en antecede seis fojas utiles y en esta fecha y que se refieren AL FODER OTORGADO FOR LA CIA. SUMITOMO CORPORATION A FAVOR DEL DR. AGUSTIN HURTADO LARREA Y OTROs. - Para cumplir 10 con las disposiciones arriba indicadas. quando en 11 protocolo copia auténtica de dicho documento. Quito, a 12 Ximena año dos mil. firmado) Dra. catorce de agosto del 13 de Solines. Segunda. Notaria Moreno 14 RAZON DE PROTOCOLIZACION A peticion del Dr. Aqustin 15 de escrituras Hurtado Larrea, protocolizo en mi registro 16 publicas del año en curso, en siete fojas utiles y en 17 esta fecha, el documento que antecede. Quito, a catorce 18 Moreno firmado) Dra. Ximena de agosto del año dos mil. 19 de Solines, Notaria Segunda. 20 y en fe de ello confiero esta Se protocolizo ante mi 21 en Ouito. a catorce de · sellada firmada PRIMERA COPIA. 22 Agosto del año dos mil. 23 24 25 26 DE SOLINES XIMENA MORENO DRA. 27 SEGUNDA NOTARIA 28

7

BUSTAMANTE & BUSTAMANTE

CASILLERO JUDICIAL 259 ESTUDIO JURIDICA CASILIA 2455 QUITO - ECUAIXA

OFICINAS Avs. Patria y Amazonas Edif. COFIEC - Piso f

SEÑOR JUEZ OCTAVO DE LO CIVIL:

En 3 foja(s) útile(s) acompaño el documento que contiene el Poder otorgado por la compañía Electric Power Development Co. Ltd., a favor de Juan Carlys Bustamante. Mario Alejandro Flor y Agustín Hurtado.

Como este documento ha sido otorgado en nación extranjera y se encuentra debidamente legalizado, al amparo de las normas legales pertinentes, solicito se sirva calificar la legalidad y autenticidad del mismo.

Por otra parte, en atención a que el documento adjunto se encuentra reductado en Idioma Inglés, y a japonés comedidamente pido a tisted se sirva disponer su traducción al español, para cuyo efecto sollelto se digne, nombrar como perito traductora a las señoritas Mónica Soffe y Tomoe Satoh, a quienes se les notificará en el Estudio Bustamante y Bustamante, situado en las avenidas Amazonas y Patria, Edificio COFIEC, décimo piso, de esta ciudad, para la posesión de su cargo.

Una vez que se haya efectuado la calificación y la traducción solicitadas, agradeceré a Usled disponer me sean devueltos los originales del documento adjunto.

Agustín Hurtade Mat. 4706

Presentado hoy miércoles, veinte y seis de julio del dos mil a las doce horas.-Certifico.

El Secrejano

JUZGADO OCTAVO DE LO CIVIL DE PICHINCHA: Quito, miércoles, veinte y seis de julio del dos mil a las catoree horas con quince minutos. VISTOS: por presentada la solicitud que antecede, nómbrase como perito traductora a la señorita Mónica Soffe, quien se posesionará de su cargo el día de hoy miércoles, veinte y seis de julio del dos mil, a las dieciséis horas Notifiquese

EL JUEZ

En Quito, miércoles, veinte y seis de julio del dos mil—a las cartoce horas con treinta minutos notifiqué el contenido anterior al Dr. Agustín Hurtado en persona y dentro de este despacho.- Certifico.

El Secretatio

En Quito, miércoles, veinte y seis de julio del dos mil, a las quince horas, ante el señora doctora Beatriz Suárez, Juez? Octavo de lo Civil de Pichincha, y suscrito Secretario, comparece la señorita Mónica Soffe con el objeto de posesionarse del cargo de perito traductora, para el cual ha sido designada. Al efecto, juramentada que fue en legal forma dice que aceptan el cargo y jura su fiel desempeño. Para constancia firma la presente acta de juramento con la señara Juez y el suscrito Secretario que certifica.

El Jucz

El Secretario

La Perito Traductora

577 F

La Perito Tradiciora

Nosotros, peritos traductoras nombrada por usted para traducir al español el documento que contiene el Poder otorgado por la compañía Electric Power Development Co., Ltd a favor de Juan Carlos Bustamante, Mario Alejandro Flor y Agustín Hurtado, presentamos a usted la traducción al castellano de dicho documento a fin de que se sirva aprobarlo.

Monten Stille L.

Tomoc Satoh

Presentado hoy, jueves veinte siete de julio del dos milya las once horas. Certifico.

El Secretalist

JUZGADO OCTAVO DE LO CIVIL DE PICHINCHA: En Quito, a jueves veinte siete de juliodel dos mil, a las once horas. Póngase en conocimiento de las partes para los fines consiguientes el informe pericial que antecede.

EL JURY SAMI SE

En Quito, jueves veinte siete de julio del dos mil-a las once horas con treinta minutos notifiqué el contenido anterior al-Dr. Agustín Hurtado en su despacho - Certifico.

El Secretation



SEÑOR JUEZ OCTAVO DE LO CIVIL:

En la diligencia de calificación y traducción fel documento que contiene el Poder otorgado por la compañía Electric Power Development Co., Ltd a fayor de Juan Carlos Bustamante, Mario Alejandro Flor y Agustín Hurtado, una vez que las señoritas Mónica Spífe y Tymoe Satoh en su calidad de peritos traductoras han presentado el informe correspondiente, y por estar de/actierd/ con el mismo, pido al señor Juez se sirva aprobarlo por sentencia y disponer se devuelvan los originales/

Agustín Hurlado

Mat.

Presentado hoy en Quito, Jueves veinte siete de Julio del dos mil, a las quince horas .- Certifico.

JUZGADO OCTAVO DE LO CIVIL DE PICHINCHA: En Quito, a jueves veinte siete de Julio del dos mil, a las quince horas con treinta minuntos. VISTOS: Atenta la conformidad manifestada por el peticionario con el informe presentado por las señoritas Mónica Soffe y Tomoe Satoh, ADMINISTRANDO JUSTICIA EN NOMBRE DE LA REPUBLICA Y POR AUTORIDAD DE LA LEY se lo aprueba en todas sus partes.- Notiffquese y devuélvanse los originales.

En Quito, a jueves veinte siete de julio del dos mil, a las dicciséis horas treinta minutos notifiqué la sentencia que antecede al señor doctor Agustín Hurtado, en su despacho





EPDC

ELECTRIC POWER DEVELOPMENT COL/LTD

PODER

Yo, Hiroshi Sugiyama, a nombro y en representación de Electric Power Development Co., Ltd., como Presidente de dicha compañía, organizada bajo las Eleyes de Japón, debidamente autorifiado por la Junta de Directores de dicha compañía, por medio del presente constituyo al Doctor Juan Carlos Bustamante y/o al Doctor Mario Alejandro Moy y/o al Doctor Agustín Hurtado/como apoderados especiales de dicha compañía, y consecuentemente les confléroamplio y suficiente poder tal como lo requiere. la ley, de matiera que a nombre y en representación de la compañía comparezcan en la ejectición de la escrittira pública de constitución de una compañía anónima a ser llamada Eucalyptus Pacifico S.A. (EUCAPACIFIC) a ser organizada bajo las leyes del Ectador, con un capital en la cantidad de US\$16,000.00 dólares, del cual la compañía deberá suscribir, como un accionista fundador, la cantidad de US\$3,400.00 dólares. Los apoderados están autorizados a negociar con otros accionistas fundadores de la nueva compañía los términos del acta de constitución y los estatutos que regirán 🕯 las actividades de la nueva compañía. Los apoderados están especialmente autorizados a llevar a cabo todos los procedimientos requeridos para el cumplimiento y registro de la escritura pública del acta de constitución, o para delegar a otra persona la realización de estos procedimientos. Los apoderados también están autorizados la comparecer en la primera reunión de Accionistas a ser llevada a cabo una vez que se haya organizado la compañía. La primera junta elegirá a los funcionarios de la compañía y otros cuerpos corpotativos, elección que está delegada a los Accionistas.

Los apoderados están autorizados a ejercer este poder solidaria e individualmente.

Fecha: Julio 18 del 2000

Electric Power Development Co., Ltd.

Por: (sirma ilegible)

Nombre: Hiroshi Sugiyama

Cargo: Presidente

(SELLO)

Este documento certifica que Mitsuvasu Vida, un agente de Iliroshi Suglyama, Presidente y Director Representante de ILIECTRIC POWER DEVELOPMENT CO., LTD. Tokyo ha declarado en mi presopcia que dicho Iliroshi Sugiyama que el mismo ha firmado el documento adjunto.)

Fecha: 18 de julio del 2000

(firma ilegible)

KATSUJI TÁCHIBÁNA

SELLO

Notario adjunto a Departamento de Asuntos Legales de Tokyo No. 10-64 CHOME GINZA CHUOKO TOKYO JAPON No. 253 del año l·leisei 12

Milsuya Yada, un agente de Hiroshi Sugiyama, Presidente y Director Representante de ELECTRIC POWER DEVELOPMENT CO.,LTD. ha declarado en mi Justa presencia que dicho Hiroshi Sugiyama mismisimo firmo el documento adjunto, reconociendo su firma.

Notaria, 18 de Julio de 2000 No.10-6, 4 chome, Ginza Chuoki, Tokyo, Japan Notario KATSUJI TACHIBANA Miembro del Departamento de Justicia de Tokyo (firmà llegible) SELLO



ELECTRIC POWER DEVELOPMENT CO., LTD.

POWER/OF ATTORNEY

I, Hiroshi Sugiyama, on behalf and in representation of Electric Power Development Co., Ltd. as President of said company organized under the laws of Japan, duly authorized by the Board of Directors of said company, hereby constitute Dr. Juan Carlos Bustamante and/or Dr. Mario /Alejandro Flor and/or Dr. Agustín Hurtado as special attorneys in fact of said complany, and consequently, I confer them broad and sufficient powers as required by law, so that on behalf and in representation of the company they may appear in the execution of the public deed of incorporation of a stock (compañía anónima) to be called Eucalyptus Pacifico (EUCAPACIFIC) to be organized under the laws of Ecuador, with capital in the amount of US\$16,000, in which the company shall subscribe, as a founding shareholder, the amount of US\$3,400. The attorneys in fact are fully authorized to negotiate with the other founding shareholders in the new company the terms of the relevant incorporation act and the bylaws which will govern the activities of the new company. The attorneys in fact are especially empowered to carry out all the procedures required for the accomplishment and registration of the public deed of incorporation act, or to delegate to another individual the realization of these procedures. The attorneys in fact are also authorized to appear in the first meeting of the Shareholders to be held once the company's organization is accomplished. The first meeting shall elect the corporate officers and other corporate bodies whose election is entrusted to the Shareholders.

The attorneys in facts are authorized to exercise this power of attorney jointly and severally.

Date: July 18th, 2000

Electric Power Development Co., Ltd.

Name: Hiroshi Sugiyama

Title: President



15-1, GINZA 6-CHOME, CHUO-KU, TOKYO, 104-8165 JAI

CERTIFICADO MOTAN (NOTARIAL CERETHE CATE)

Este documento certifica que Mitsuyasu Yaya, un agente de Hiroshi Sugiyama. Presidente y Director Representante/de ELYCTRIC POWER DEVELOPMENT CO. LTD. Tokio ha declarado en mi justa presencia que dicho Hiroshi Sugiyama mismísimo firmó el documento adjunto, reconocielado su firma.

(This is to certify that Mitsuyasu Yada, an agent of Hiroshi Sugiyama, President and Representative Director of ELECTRIC POWER DEVELOPMENT CO., LTD. Tokyo has sated in my very presence that said Hiroshi Sugiyama acknwledged himself to have signed the attached document.)

Fechada et dia 18 de Julio de 2000 (Dated this 18th of July, 2000)

> Tokyo LEGAL AFFAIRS BUREAU

NO. 10-6 4CHOME GINZA

CHUOKU TOKYO JAPAN

КАТ БУЛ ТАСШВАНА

Notary attached to The Tobyo Legal Affairs Bureau No. 10 6 4-CHOSE GINZA CHUOKU TOKYO JAPAN

REPUBLICA DEL ECUADON

JONSULADO EN TOPEO, James

Presentada para auténticar la antocodo, ol suscrito dol Ecuador on

Certifica que es autentica, siendo la que usa

on todas sus nétunciones Autenticación No.

Partida Aranoclaria 112 Valor de la Actuación-Lugar y Foolig Takes

源開発株式会社 代表取換役 の代理人 矢田 署名 の面前で本人が別添証書に ことを自認する旨陳述した ---上記記証する 7月18日本公証人役場において 平成 /2年 東京都中央区銀座4丁目10番6号 東京法務局所 (認証代理人用)

;



Dra. Ximena Moreno de Solines NOTARIA 2a.

CERTIFICO: Que de conformida∮ con la facultad prevista Articulo Primerb, del Decreto numero dos $m : \mathbb{R}$ publicado en el Registro trescientos ochenta v/ sei sesenta y cuatro de doce de Oficial numero quiniertos Abril de mil novecientòs setenta y ocho que amplio el articulo dieciocho de la Ley Notarial. el documento que es squal a su original que me fue presentado antecede nueve folias utiles y en esta fecha y que se relieren 41 PODER OTORGADO FOR LA CIA. ELECTRIC POWER DEVELOPMENT 9 LARREA A FAVOR DEL DR. AGUSTIN HURTAHO co. LTD. 10 OTROS. - Para cumplin con las disposiciones arriba 11 indicadas: quardo en mi protocolo copia auténtica de 12 dicho documento. Quito, a catorce de agosto del año dos 13 mil. firmado) Dra. Ximena Moreno de Solines. Notaria 14 Segunda. 15 RAZON DE PROTOCOLIZACION A peticion de Dr. Aqustin 16 Hurtado Larrea, protocolizo en mi registro de escrituras 17 publicas del año en curso, en diez fojas utiles y en 18 esta facha, el documento que antecede. Quato, a catorce 19 de agosto del año dos mil. firmado) Ira. (imena Moreno de Solines. Notaria Segunda. 21 Se protocolizo ante mi y en fe de ello confiero esta 22 PRIMERA COPIA, firmada y sellada en Duito, a catorce de 23 Aqusto del año dos mil. 24 25 26 MORENO DE SOLINES XIMENA DRA. 27 SEGUNIA NOTARIA 28

CASILLERO JUDICIAL

259

ESTUDIO JURIDICO **\$**ILLA 2455 Outh - Ecuador

OFICINAS Avs. Patria y Amazonas Edif, COFIEC - Piso 1

SEÑOR JUEZ OCTAVO DE LO CIVIL:

En 3 foja(s) útile(s) acompanoles documento que contiene el Poder otorgado por la compania Environmental Engineering Scrylic Co./Ltd., a favor de Juan Carlos Bustamante, Mario Alejandro Flor y Agustín Hurtado.

BUSTAMANTE Y BUSTAMANTE

Como este documento ha sido oforgado en nación extranjera y se encuentra debidamente legalizado, al amparo de las normas legales pertinentes, solicito se sirva calificar la legalidad y autenticidad del mismo.

Por otra parte, en atención a que el documento adjunto se encuentra redactado en idioma inglés, y japonés contedidamente pido a usted se sirva disponer su traducción al español, para cuyo efecto solicito se digne nombrat como perilo traductora a las señoritas Mónica Soffe y Tomoe Satoh, a quienes se les notificará en él Estudio Bustamante y Bustamante, situado en las avenidas Amazonas y Patria, Edificio COFIEC, décimo piso, de esta ciudad, para la posesión de su cargo,

Una vez que se haya efectuado la calificación y la traducción solicitadas, agradeceré a Usled disponer inc sean devueltos los originales del documento adjunto.

> Agustin Hurtado Mal. 4706

Presentado hoy miércoles, veinte y seis de julio del dos mil a las doce horas.-Certifico.

JUZGADO OCTAVO DE LO CIVIL DE PICHINCHA: Quito, miércoles, veinte y seis de julio del dos mil 🐗 las catorce horas con quince minutos. VISTOS: por presentada la solicitud que antecede, nómbrase como perito traductora a la señorita Mónica Soffe, quien se posesionará de su cargo el día de hoy miércoles, velnte y seis de julio del dos mil, a las dieciscis horas Notifiquese

En Quito, miércoles, veinte y seis de julio del dos mil a las cartoce horas con treinta minutos contenido anterior al. Dr. Agustín Hurtado en persona y dentro de este despacho,- Certifico.

En Quito, miércoles, veinte y seis de julio del dos mil, a las quince horas, ante el señora doctora Bend Juez Octavo de lo Civil de Pichincha, y suscrito Secretario, comparece la señorita Mónica Soffe con el objeto de posesionarse del cargo de perito traductora, para el cual ha sido designada. Al efecto, juramentada que fue enlegal forma dice que aceptan el cargo y jura su fiel desempeño. Para constancia firma la presente acta de juramento con la sofiora Juez y el suscrito Secretario que certifica.

El Jucz

El Secrebirio

91EG, crito Traductora

SEÑORÁ JUEZ DE LO CIVIL:

21v-

Nosotros, peritos traductoras nombrada por usted para traducir al español el documento que contiene el Poder otorgado por la compañía Environmental Engineering Service Co., Ltd a favor de Juan Carlos Bustamante, Mario Alejandro Flor y Agustía Hurtado, presentamos a usted la traducción al enstellano de dicho documento a fin de que se sirva aprobarlo.

Towks &

Tomoc Saloh

Presentado hoy, jtteves veinte siete de julio del dos mil a las once horas.- Certifico.

El Scorepanol

JUZGADO OCTAVO DE LO CIVIL DE PICHINCHA: En Quito, a jueves veinte siete de juliodel dos mil, a las once horas. Póngase en conocimiento de las partes para los tines consiguientes el informe pericial que antecede.

Startion Sucres

En Quito, jueves veinte siete de julio del dos mil a las once horas con treinta minutos notifiqué el contenido anterior al Dr. Agustín Hurtado en su despacho - Certifico.

til segenik



SEÑOR JUEZ OCTAVO DE LO CIVIL:

En la diligencia de calificación y traducción del documento que contiene el Poder otorgado por la compañía Environmental Engineering Service Co., furt a favor de Juan Carlos Bustamante, Mario Alejandro Flor y Agustín Hurtado, una vez que las señoristis Mónica Soffe y Tomoe Satoh en su calidad de peritos si traductoras han presentado el informe correspondiente, y por estar de acuerdo con el mismo, pido al señor Juez se sirva aprobarlo por sentencia y disponer se devuelvandos originales.

Agustín Hurtado Mat. 4706

Presentado hoy en Quito, Jueves veinte siete de julio del dos mil, a las quince horas - Certifico.

JUZGADO OCTAVO DE LO CIVIL DE PICHINCHA: En Quito, a jueves veinte siele de julio del dos mil, a las quince horas con treinta minuntos. VISTOS: Atenta la conformidad manifestada por el peticionario con el informe presentado por las señoritas Mónica Soffe y Tomoe Satoh, ADMINISTRANDO, JUSTICIA EN NOMBRE DE LA REPUBLICA Y POR AUTORIDAD DE LA LEY se lo aprueba en lodas sus partes.- Notifíquese y devuélvanse los originales.

En Quito, a Jueves veinte siete de julio del dos mil, a las dieciscis horas treinta minutos notifiqué la sentencia que antecede al señor doctor Agustín Hurtado, en su despacho



Alf

Yo, Sachihiko Shirai, a nombre y en representación de EPDC Environmental Engineering Sérvica/Co., Ltd. como Presidente de dicha compañía organizada bajo las leyes de Japón, debidamente autorizado por la Junta de Directores de dicha compañía, por medio del presente constituye al Doctor Juan Carlos Bustamante y/o Doctor/Mario Alejandro Flor y/o Doctor Agustín Hurtado como apoderados especiales de dicha compañía, y consecuentemente, les confiere. amplio y suficiente poder, tal como lo requiere la ley, de manera que a nombre y en representación de la compañía puedan comparecer en la ejectición de la escritura pública de constitución de una compañía anónima a llamarse Eucalyptus Pacífico S.A. (EUCAPACIFIC) a set organizada bajo las leves de Ecuador, con un capital en la cantidad de US\$16,000.00 dólares, de los cuales la compañía suscribirá, como un accionista fundador, la cantidad de US\$600.00 dólares. Los apoderados están totalmente autorizados a negociar con otros accionistas fundadores en la nueva compañía los términos del acta de constitución y los estatutos los cuales regirán las actividades de la nueva; compañía. Los apoderados están especialmente autorizados a llevar a cabo todos los procedimientos requeridos para el cumplimiento y registro de la escritura pública del acta de constitución, o para delegar a otra persona la realización de estos procedimientos. Los apoderados además están autorizados a comparecer en la primera tettnión de Accionistas a ser llevada a cabo una vez que se haya cumplido con la organización de la compañía. La primera junta elegirá a los funcionarios de la compañía y otros cuerpos corporativos, elección que está delegada a los Accionistas.

Los apoderados están autorizados a ejercer este poder solidaria e individualmente.

Fecha: Julio 18 del 2000

EPDC Environmental Engineering Service Co., Ltd Por: <u>(firma_ilegible)</u> Nombre: Sachihiko Shirai Cargo: Presidente

(SELLO)

La presente es para certificar que Miroshi Hasegawa, un agente de Sachihiko Shirai, Presidente y Director, Representante de EPDC Environmental Engineering Service Co., Ltd. Tokyo ha declaração en mi presencia que dicho Sachihiko Shirai

reconoció haber sirmado el dodumento adjunto.

Fecha este 18 de julio del 2000

EPDC Environmental	Engineering	Service
Co., Ltd.		
l'or:		
		3
		\$- ** \$
(firma ilegible)		
KATSUII TACHIBAN	IA	4

Notario adjunto al Departamento de Asuntos Legales de Tokyo No. 10-6-4-CHOME GINZA CHUOKU TOKYO JAPON

(SELLO)

7

No. 254 del año Heisei 12

Hiroshi Hasegawa, un agente de Sachihiko Shirai, Presidente y Director Representante de EPDC Environmental Engineering Service Co.,Ltd. ha declarado en mi justa presencia que dicho Sachihiko Shirai mismislimo firmó el documento adjunto, reconociendo su firma.

Notaria, 18 de Julio de 2000 No.10-6, 4 chome, Ginza Chuoku, Tokyo, Japan Notario KATSUJI TACHIBANA Miembro del Departamento de Justicia de Tokyo (firma llegible) SELLO

 \mathbf{H}^{-1}

POWER OF/ATTORNEY

I, Sachihiko Shirai, on behalf and in representation of EPDC Environmental Engineering Service Co., Ltd. as President of said company organized under the laws of Japan, duly authorized by the Board of Directors of said company, hereby constitute Dr. Juan Carlos Bustamante and/or Dr/Mario Alejandro Flor and/or Dr. Agustín Hutlado as special attorneys in fact of said dompany, and consequently, I confer them broad and sufficient powers as required by law, so that on behalf and in representation of the company they may appear in the execution of the public deed of incorporation of a stock (compañía anónima) to bc called Eucalplus Pacifico (EUCAPACIFIC) to be organized under the laws of Ecuador, with capital in the amount of U\$\$16,000, in which the company shall subscribe, as a founding shareholder. the amount of US\$ 600. The attorneys in fact are fully authorized to negotiate with the other founding shareholders in the new company the terms of the relevant incorporation act and the bylaws which will govern the activities of the new company. The attorneys in fact are especially empowered to carry out all the procedures required for the accomplishment and registration of the public deed of incorporation act, or to delegate to another individual the realization of these procedures. The attorneys in fact are also authorized to appear in the first meeting of the Shareholders to be held once the company's organization is accomplished. The first meeting shall elect the corporate officers and other corporate bodies whose election is entrusted to the Shareholders.

The attorneys in facts are authorized to exercise this power of attorney jointly and severally.

Date: July 18th, 2000

EPDC Environmental Engineering Service Co., Ltd.

By: <u>Secclichike</u> Shora Name: Sachihiko Shiral Tille: President



This is to certify that Hiroshi Hasegawa, an agent of Sachihiko Shirni President and Representative Director of EPD & Environmental Engineering Service Co., Ltd. Tokyo has saled in my very presence that kaid Sachihiko Shirai acknowledged himself to have signed the attached document Date this 18 th of July, 2000

EPDC	Environmental Engineering Service Co.,	Ltd.
Ву:		

,		T	ОК	YO	_		_
	LEGAL	AF	FAI	RS	BUR	EAU	_
	N						
	NO. 10	-6 4 JOKU	CH T0	OM KY0	E GI	NZA N	/

Kateyi Cnchip KATSOJI TACHIBANA

Matter absoluted to The Terro Legal Affaire Bureau the to be 4-CHO. IE GINZA CHUORU TORYO JAPAN

REPUBLICA DEL ECUADOR

CONSULADO EN TOKIO, Japan Presentada para auténtioar la firma duo antocodo, ol suscrito rincorres consulhes del Equador on Cortifica que os autentica, signdo la que usa gonor K. Tach pana netario Pullico on todas sus actuaciones

Autonticación No.-Partida Arancelaria III Valor do la Aumanion 445 Lugar y Focha, OKEZ 2000



UTO

131	火火	火火	<mark>ሦ</mark> ሃን	ሂ ሦ ኔ	KX.	**	ኢ ኢ	የ <i>አ</i> የአ	ረት ነጻ	፠፠	ሂሂሂ	፟፠ ፠	**	፠፠ <u></u>	<i>አ</i> ችች	ሂሂሂ	ሃ ኒሃኒ	ሉ የ	. 74.7	፠፠	343
(1)		平	成	1	2		盐	簿	第		2.5	54	-	号				1	: !		
(2)		嘱	托	人	A)	*	式名	会有	生	電	発	理	<u>_</u> ±	زك	緑	1	<u>.</u> t		7		
(1)		1-	弋老	月	奴条	部分	r X		白	#	-	祐	尹	1							
米米(2) 米米(3) 米米(4) 米米(5) 米米(6) 米米(7) 米米(8		の	代	理	人		長	谷	- 11	1		光	<u></u>				H	木	公	Ait.	人
*(5)**		の	面	前	で	本	人	かり	別	添	証	吉	l:	署	名	1	甲	47	•	ι	た
K(6)##		:	٤	を	自	認	す	3	旨	陳	逑	L	た								
3(7)33					···														** :		
											·							†			· ·
S(0.)752																	de la managame	1			and the contract of the contra
が(三)香み		上	記	想	証	す	3								-			, i			
P(=)750		平	成		2	年	7	7	月	1	8	日	本	公	雄	人.	役」	長し	<u>.</u> ‡	ر د د	1
7(11)737				東	京	郝	中	共	区	銀	座	4	丁	目	10	春	6	号	٠٠٠ اي <u>د</u>		
S(=)777	- C				東	京	法	務	局	所	属人	Z	-	-4	W)		,I,		
(中) 年代(1) 年			·			公	証	人		1	14			H	Er,		1	h	: 		THE
	5		11-1-18-1-18-1-18-1-18-1-18-1-18-1-18-				***************************************			<i> </i>	materia , govern g	1			-		N. J.	00	DE		
MA(= 14)	6																N. S. L.				Salua S
1		<i>ት</i> ነ	አ	፠፠	የ ሉን	የ ነ	жж	፠ ፠	ነ ነ	የ የ	жж	<u> የ</u>	***	አ አ	ት ችት	17	አ ሉ	**	WAY.	** 7	Ĭ.

 $\int_{\mathbb{R}^{n}} \left(\log \left(\frac{1}{n} \right) \right) dt$



Dra. Ximena Moreno de Solines NOTARIA 2a.

CERTIFICO: Que de conformidad/ con la facultad prevista Articulo Primero, d∉l Decreto numero dos mil trescientos ochenta y⊹sei≴ publicado en el Registro Oficial numero quinientos/segenta y cuatro de doce de Abril de mil novecientos/setenta y ocho que amplio el 5 articulo dieciocho de la Ley Notarial, el documento que antecede es iqual a su or\qinal que me fue presentado en nueve foias utiles y en esta fecha y que se refieren PODER OTORGADO POR LA CIA. ENVIRONMENTAL ENGINEERING 9 SERVICE CO. LTD., A FAVOR DEL DR. MARIO ALEJANDRO FLOR 1 10 OTROS.- Para cumplin con las disposiciones arriba 11 indicadas, quardo en mi protocolo copia auténtica de 12 dicho documento. Quito, a catorce de agosto del año dos 13 mil. firmado) Dra. Ximena Moreno de Solines, Motaria 14 Segunda. 15 RAZON DE PROTOCOLIZACION A peticion del Dr. Aquistin 16 Hurtado Larrea, protocolizo en mi registro de escrituras 17 <u>publicas del año en curso, en diez fo</u>jas utiles y en 18 esta fecha, el documento que antecede. Quito, a catoros 19 de agosto del año dos mil. firmado) Dra. Ximena Moreno 20 de Solines. Notaria Segunda. 21 Se protocolizo ante mi v en fe de ello confiero esta 🤅 22 PRIMERA COPIA, firmada y sellada en Ouito. a catorce 23 Agosto del año dos mil. 24 25 Tuelee A 26 DRA. XIMENA MORENO DE SOLINES 27 NOTARIA SEGUNDA 28

BUSTAMANTE Y BUSTAMANTE

CASILLERO JUDICIAL 259

ESTUDIO JURIDICO CASILLA 2 Quito - Ecthador

OFTCINAS Avs. Patria y Amazonas Edif, COFFEC - Piso 1

SEÑOR JUEZ OCTAVO DE LO CIVIL:

En 2 foja(s) útile(s) acompaño el documento que contiene el Poder otorgado por la compañía Austamante, Mario Alèjandro Flor y Agustín Hurtado. Mitsubishi Paper Mills Limited, a favor de Juan Carl

Como este documento ha sido otorgado en fación extranjera y se encuentra debidamente legalizado, al amparo de las normas legales pertinentes, solicito se firva calificar la legalidad y autenticidad del mismo.

Por otra parte, en atención a que el decumento adjunto se encuentra tedactado en Idlotant Inglés. comedidamente pido a tisted se sirva disponer/su traducción al español, para cuyo efecto sollello se digne nombrar como perito traductora a la señorita M∮nica Soffe, la quien se le notificará en el Estudio Bustamante Y Bustamante, situado en las avenidas Amazonas y Patria, Edificio COFIEC, décimo piso, de esta cludad, para la posesión de su cargo.

Una vez que se haya efectuado la calificación y la traducción solicitadas, agradeceré a Usted disponer me scan devueltos los originales del documento adjunto.

Presentado hoy/miércoles, veinte y seis de julio del dos mil a las doce horas. Cortifico.

El Secigión o

JUZGADO DCTAVO DE LO CIVIL DE PICHINCHA. Quito, miércoles, veinte y seis de julio del dos mil af las entorce horas con quince minutos. VISTOS: por presentada la solicitud que antecede, nómbrase como perito? traductora a la señorita Mónica Soffe, quien se posesionará de su capo el día de hoy miércoles, veinte y seis de julio de dos mil, a las dicciscis horas Notifíquese

En Ohito, miércoles, veinte y seis de julio del dos mil a las cartoce boras con treinta minutos notifiqué el contenido anterior al. Dr. Agustín Hurtado en persona y dentro de este despacho,- Certifico,

El Secreption

En Quito, miércoles, veinte y seis de julio del dos mil, a las quince horas, ante el señora doctora Beatriz Suárez. Juez Octavo de lo Civil de Pichincha, y suscrito Secretario, comparece la señorita Mónica Soffe con el objeto de posesionarse del cargo de perito traductora, para el cual ha sido designada. Al efecto, juramentada que fue en legal forma dice que aceptan el cargo y jura su fiel desempeño. Para constancia firma la presente acta de juramento con la señora Juez y el suscrito Secretario que certifica.

El Juez



SEÑORA JUEZ DE LO CIVIL:

Yo, perito traductora nombrada por usted para traducir al español el documento que contiene el Poder otorgado por la compañía Mitsubishi Paper Mills Limited a Jayor de Juan Carlos Bustamante, Mario Alejandro Flor y Agustín Hurtado, presento a usted la traducción al daguellano de dicho documento a fin de que se sirva aprobarlo.

Monica Sotte I

Presentado hoy, jueves veinte siete de julio del dos mil. a las once horas. - Certifico.

El Segminid

JUZGADO OCTAVO DE LO CIVIL DE PICHINCHA: En Quito, a jueves veinte siete de julio del dos mil, a las once horas. Póngase en conocimiento de las partes para los fines consiguientes el informe pericial que antecede.

Et Migs

En Quito, jueves veinte siete de julio del dos mil a las once horas con treinta minutos notifiqué el contenido anterior al Dr. Agustín Hurtado en su despacho - Certifico.

El Secretario



SEÑOR JUEZ OCTÁVO DE LO CIVIL:

En la diligencia de calificación y traducción de documento que contiene el Poder otorgado por la compañía Mitsubishi Paper Mills Limited a favor de Juay Carlos Bustamante, Mario Alejandro Flot y Agustín Hurtado, una vez que la señorita Mónica Soffe en su chidad de perito traductora han presentado el informe correspondiente, y por estar de acuerdo con el mismo pido al señor Juez se sirva aprobarlo por sentencia y disponer se devuelvan los originales.

Agustín Hurtado Mat. 4706

Presentado hoy en Quito, jueves veinte siete de julio del dos mil, a las quince horas - Certífico.

JUZGADO OCTAVO DE LO CIVIL DE PICHINCHA: En Quito, a jueves veinte siete de julio del dos mil, a las quince horas con treinta minuntos. VISTOS: Atenta la conformidad manifestada por el peticionario con el informe presentado por la señorita Mónica Soffe, ADMINISTRANDO JUSTICIA EN NOMBRE DE LA REPUBLICA Y POR AUTORIDAD DE LA LEYese lo aprueba en todas sus partes. Notifíquese y devuélvanse los originales.

En Quito, a jueves veinte siète de julio del dos mil, a las dicciséis horas treinta minutos notifiqué la sentencia que antecede al señor doctor Agustín Hurtado, en su despacho

Ald



MİTSUBISIII PAPER MILLS LIMITED 27v- | SHIM NISSEKT M.LX.; 4.2 MARUNOUCHI 5-CHOME | CHYODA KU, TOKYO 100 0005 JAPON | FEL 05-3215-3751 FAX 05-3214-2338

PODER

Yo, Yoshihiro Onda, a nombre y En representación de Mitsubishi Paper Mills Limited, como Presidente de dicha compañía organizada bajo las leyes de Japón, debidamente autorizado por la Junta de Directores de dicha compañía, por medio del presente constituyo al Doctor Juan Carlos Bustamante y/o Doctor Mario Alejandro Flor y/o Doctor Agustín Hurtado como apoderados especiales de dicha compañía, y consecuentemente, les confiero amplio y suficiente poder tal como lo reguiere la ley, de manera que a nombre y en representación de la compañía puedan comparecer en la ejecución de la escritura pública de constitución de una compañía anónima a ser llamada Eucalyptus Pacífico S.A. (EUCAPACIFIC) a ser organizada bajo las leyes del Ecuador, con un capital de US\$16,000.00 dólares de los cuales la compañía suscribirá, como accionista fundador, la cantidad de US\$5,000.00. Los apoderados están totalmente autorizados a negociar con otros accionistas fundadores en la nueva compañía los términos del acta de constitución y los estatutos los cuales regirán las actividades de la nueva compañía. Los apoderados están especialmente autorizados a llevar a cabo todos los procedimientos requeridos para el cumplimiento y registro de la escritura pública del acta de constitución, o para delegar a otra persona la realización de estos procedimientos. Los apoderados además están attlorizados a comparecer en la primera reunión de Accionistas a llevarse a cabo una vez que haya concluido la organización de la compañía. La primera junta elegirá a los funcionarios de la compañía y a otros cuerpos corporativos, elección que está a cargo de los Accionistas.

Los apoderados están autorizados a ejercer este poder solidaria e individualmente.

Fecha: Julio 17 del 2000 Firma verificada por la Cámara de Comercio e Industria de Tokyo Sello (firma llegible)

າຄ-

Mitsubish Paper Mills Limited
Port (firma Hegible)
Nombre: Yoshihiro Onda
Carpo / Presidente



SHIR HISSERUNG TO THE TELEPHONE CHINODA HU, FOR YO TOO 0005 JAPAN 2 9 7 7 1 AX 03 3214 2338

POWER OF ATTOMNEY

I, Yoshihiro Onda, on behalf and in Apresentation of Mitsubishi Paper Mills Limited, as President of said company organized under the laws of Japan, duly authorized by the Board of Directors of said company, hereby constitute Dr. Juan Carlos Bustamante and/or Dr. Mario Alejandro Flor and/or Dr. Agustín Hurtado as special attorneys in factof said company, and consequently, I confer them broad and sufficient powers as required by law, so that on behalf and in representation of the company they may appear in the execution of the public deed of incorporation of a stock corporation (compañía anónima) to be called Eucalyptus Pacífico S.A. (EUCAPACHEC) to be organized under the laws of Ecuador, with capital in the amount of US\$16,000, in which the company shall subscribe, as a founding shareholder, the amount of US\$5,000. The attorneys in fact are fully authorized to negotiate with the other founding shareholders in the new company the terms of the relevant incorporation act and the bylaws which will govern the activities of the new company. The attorneys in fact are especially empowered to carry out all the procedures required for the accomplishment and registration of the public deed of incorporation act, or to delegate to another individual the realization of these procedures. The attorneys in fact are also authorized to appear in the first meeting of the Shareholders to be held once the company's organization is accomplished. The first meeting shall elect the corporate officers and other corporate bodies whose election is entrusted to the Shareholders.

The attorneys in facts are authorized to exercise this power of attorney jointly and severally.

Date: July 17th, 2000

Signature Verified
by

The Tokyo Chamber of Commerce & Industry



7. Migana

Takalchiro Nilyama

JUL. 17. 2000

Mitsubishi Paper Mills Limited

By: Name: Yoshihiro Onda

Title: President

REPUBLICA DELL DUAS

CONSTITUTE AND EN Tokeo Jaguer Prosenteda para autónticar la juna quel

antecedo, ol suscrito fina mazara (1724)

Certifica que es autentica, siendo la que usa

anois de conser de Tolice

on today our actuaciones.

Autenticheien No. 37

Partida Arancolaria 111 - 16 - 9
Valor de la Actuación 115 - 3

Lugar y Focha Loke 2000

DOLANO
SERVINO CONSONASIANO

German Enpinoza



Dra. Ximena Moreno de Solines NOTARIA 2a.

CERTIFICO: Que de conformy//ad co/ la facultad crevisț 1 dos en el Articulo Primer¢./ del Mecreto numero 2 '∉eis ∦µblicado en el Registro trescientos ochenta Y/ 3 sessenta v cuatro de doce de Oficial numero quinie/tde ementa v ocho que amplio el Abril de mil novecientos articulo dieciocho de la/L#/ Notarial, el documento que que me fue presentado PI antecede es iqual a su original 7 seis foias utiles y en esta fecha y que se refieren Al 8 MILLS PAPER PODER OTORGADO FOR LA CIA. MITSUBISHI LIMITED A FAVOR DEL DR. MARIO ALEJANDRO FLOR Y OTROS.-10 Para cumplir con las disposiciones arriba indicadas, 11 diche de copia auténtica protocolo m i quardo en 12 documento. Quito, a catorce de agosto del año dos mil. 13 firmado) Dra. Ximena Moreno de Solines. Notaria Segunda. 14 RAZON DE PROTOCOLIZACION A peticion del Dr. Aquetin 15 de escrituras en mi registro Hurtado Larrea, protocolizo 16 publicas del año en curso, en siete fojas utiles y en 17 esta fecha, el documento que antecede. Quito, a catorce 18 de agosto del año dos mil. firmado) Dra. Ximena Moreno 19 de Solines. Notaria Segunda. 20 Se protocolizo ante mi y en fe de ello confiero esta 21 en Quito. a catorce COPIA. firmada v sellada PRIMERA 22 Agosto del dos mil. año 23 24 25 MORENO - DE SOLINES DRA. XIMENA 26 SEGUNDA MOTARIA 27 28

1



ø



NOTARIAL



6

ESC. RAFAEL BENTO DABEZIES TOURREILLES - 09483/7

TI FE INTERNATIONALE.A.

PARES 21, 122653,901 l

eatending an agrange party en yearer andrimage and atda

Un Montovideo, a los vointiséis Las del mes de abili de dos milliriendo les 19:00 horas in el local de la calle Colonia 995 Piso 3, so refue la Artiublea General Extraordinada do Accionistos do WALTZ INTERNATIONAL SOCIEDAD ANORMA.

Aristencia: Concurrió un acto accionista representando la totalidad del capital integrado que asalembe a la muna de EES 5.000 con derecho a 5 AM votos, según ausgo del Ellim respoctivo en victual de la carol de respecimble del trapplatio de multienclones para la convocatorie do osta Asbaddan.

Orden ded Disc

1) Dodgraziba de Prisidento y Beaccasto do Anunhion.

2) Designación del Directorio.

3) Designation de les accionades para firmar el esta de la Asamblee.

Resider impat

- 1) de designe e la settom Ana Erés Moutoble como l'residente y Secudario de la Asambios
- 2) Designar el signiento Directorio:

Payaidente:

CARLOS SANCHEZ FRUGONE

Vionoresidente:

MANUEL IGNACIO DEL SOLAR KOLBACH

Director:

DARY NEILL

Dirocher;

JOB CROW

Describe: un vito y no rosatendel vigente backs la torra de poneción do los succuores.

3) Se designo a la señora Ana Inda Mandakko para Emper el sele de la Asacobka.

Sin más se leventa la resista

Unotes Lundo ANA INES MONTALDO

0.00

CONCUERDA bien y fielmente con/el original del acta INTERNATIONAL S.A. del 26/4/2000. Asamblea de WALTZ debidamente asentada a fojas 6 en el 11bro de actas de Asambleas, Directorio y Copiador de Cartas 15 sociedad, el cual tuve a la vista y cotejé presente testimonio. KN FE DE ELLO: a solicitud de WALTZ INTERNATIONAL S.A. y a efectos de su presentación ante quien corresponda, expido el presente que sello, signo y firmo en Montevideo el veintiséis de Junio del año dos mil. --

BAFAEL DARFTHE TOTRIBULES





ARRIVE DESIGNAL ARRIVED AS A STATE OF STATE OF STATE AS A STATE OF STATE OF STATE AS A STATE OF STATE

M.



SUPHEMA CONTE

	uz .		
REPUBLICA	PRIENTAL	DEL.	URUGUAY
•	l		
SUPREMA	SCORTE DE	100	TICIA

-LEGALIZACIONES----

tertifico que: .. RAFAEL DABEZLES TOURRELLLES,-

es Estribano Público, y la firma y signo que anteceden, existentes en el precedente Sellado Notarial Serie . Bt. Número . 522327...., guardan similitud con los que obran en el Registro de Firmas a cargo de la Suprema Corte - de Justicia, estando en el ejercicio de su profesión a

de 2000 - Land - Jeanzy hus

\$ Q **O** {

7.3.53

S. W. Econ.

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DEPARTAMENTO DE DOCUMENTACION CONSULAR

(Sección/Legallesciones)

VISTO para la legalización de la firma de RUBEN KODRIGUEZ SCJ

90

Recibo Nro. 27404

Recibo Nro. 38375

Tipo de Camblo 60

1.5 Recaudado en \$vc.

C/CMpntevideo,

3/07/00

OLGÁ VAZÓDEZ AS GOMEZ

BUMBMENIACION COMMENTAN

CONSULTATO DEL 11 WADOR LEGALMAN DEL 10 05 MONTENIES ES OU JULIO 00 CERTIFICO OPERA FORMA PULIO 00 CERTIFICO OPERA FORMA OLLA PARTIDA: ## 16.9

VALOR ACTUACION UT 5000

ALBERT SPENCEN HERNENA CONSEJERO Consul General del Ecuador



1 /2-

B

Dra. Ximena Moreno de Solines NOTARIA 2a.

⁄con la facultad brevis**t**é'Û: CERTIFICO: Que de conformidad 401 Decreto numero dos mil Articulo Primero. 2 🖋 publicado en el Registro trescientos ochenta/ y se/ 3 //zesentary cuatro de doce de Oficial numero quiriento Abril de mil noveciento //setenta y ocho que amplio el 5 articulo dieciocho de l∜ Ley Notarial, el documento que R antecede es iqual a su émigrinal que me fue presentado 7 tres foias utiles y en esta fecha y que se refieren AL 8 ACTA DE ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS 9 DE LA CIA. WALTZ INTERNATIONAL S.A.- Para cumplir con 10 quando en m i. las disposiciones arriba indicadas. 11 protocolo copia auténtica de dicho documento. Quito, a 12 catorce de agosto del año dos mil. firmado) Ximena Dra. 13 Moreno de Solines, Notaria Segunda. 14 Dr. Aqustin RAZON DE PROTOCOLIZACION A peticion del 15 en mi registro de escrituras Hurtado Larrea, protocolizo 16 <u>publicas del año en curso, en</u> cuatro fojas utiles y en 17 esta fecha. el documento que antecede. Quito, a catorce 18 de agosto del año dos mil. firmado) Dra. Ximena Moreno 19 de Solines. Notaria Segunda. 20 Se protocolizo ante mi y en fe de ello confiero esta 21 a catorce de en Quito, PRIMERA COPIA, firmada y sellada 22 agosto del año dos mil. 23 24 25 luer and 26 XIMENA MORENO DE SOLINES DRA. 27 SEGUNDA NOTARIA 28

8



32 v-

Lloyds Bank (BLSA) Ltd. Av. Arnazonas No. 580 Casilla: 17-03-556 Teléfono: 564-177 Cables: COLFORLOYD Télex: 2215 LOYDBK ED Swift: LOYDECEQ Ent: 568-997 / 543-553 Quito - Equador

Lloyds Bank (BLSA) Ltd. Pichincha No. 108 Casilla: 09-01-1335 Teléfonos: 566-200 / 564-770 Cables: COLFORLOYD Télex: 3119 LOYDBK ED Swift: LOYDE/CED 200 Enx: 505-500 Guayaquil - Ecuador

CERTIFICADO

Quito agosto 14, 2000

Certificamos que hemos recibido de:

ACCIONISTAS

CAPITAL PAGADO

MITSUBISHI PAPER MILLS LIMITED	USD	5.000,00
WALTS INTERNATIONAL S.A. / ELECTRIC POWER DEVELOPMENT C	USD	2.000,00 / 3.400,00 /
EES CO. LTD.	USD	600,00
SUMITOMO CORPORATION	USD	5.000,00

TOTAL USD 16.000,00

Valor que se deposita en la Cuenta de Plazo Mayor Integración de Capital, abierta en este Banco a nombre de la Compañía en constitución que se denominará:

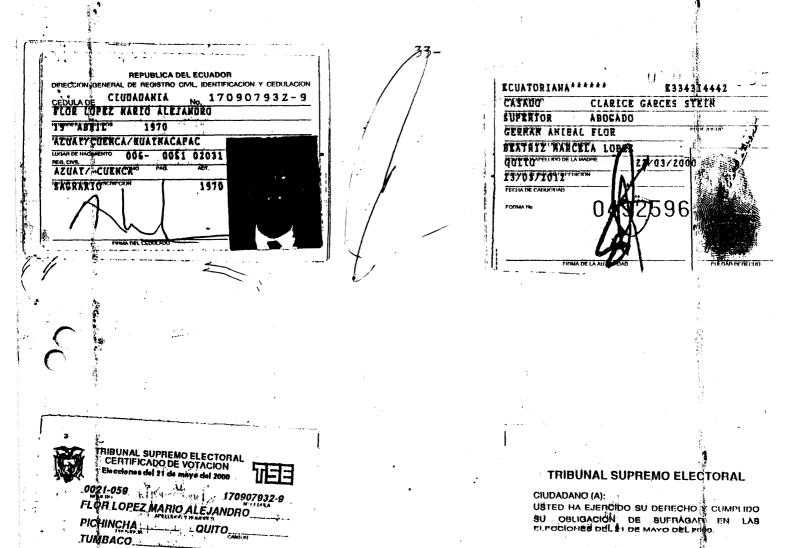
"EUCALYPTUS PACIFICO S.A EUCAPACIFIC" /

El valor correspondiente a este certificado será puesto en una cuenta a disposición de los administradores de esta Compañía que justifiquen sus cualidades tan pronto sea realizada la constitución de la misma, para lo cual comprende: Escrituras de Constitución y Nombramientos debidamente inscritos, Oficio de la Superintendencia de Compañías, mediante la cual se instruye al Banco proceder con la devolución del dinero depositado en la Cuenta de Plazo Mayor - Integración de Capital.

En el evento de que no se llegare a legalizar la constitución de la Compañía en mención, o desistieren de este propósito, para que el Banco pueda restituir el valor respectivo, la persona que ha recibido este certificado, deberá entregar al Banco el presente documento original y la autorización otorgada para el efecto por la Superintendencia de Compañías.

Atentamente,

Lloyds Bank (BLSA) Ltd.



De centermided con le format provide en el Art. 1 del 1920 de 1930 de

ESTE CENTIFICADO SIRVE PARA TODOS LOS

MITH SOUTH OF FRETER S.A.

TRAMITES PUBLICOS Y PRIVADOS.

Trustelle Willer do Solines

DATOS PERSONALES PERSONAL DESCRIPTION

Cédula Nacional de Identidad 0.1/6/2.03//-// National Identity Cardy

Nacionalidad (Nationality

Fecha de Nacimiento (1.00 100 105) Date of Birth

Estado Civil

Casado

Profesión
Profesión
Domicilio A. WIRTS TO JOINT. 201
Address SANTIBLO
Observaciones

Notes

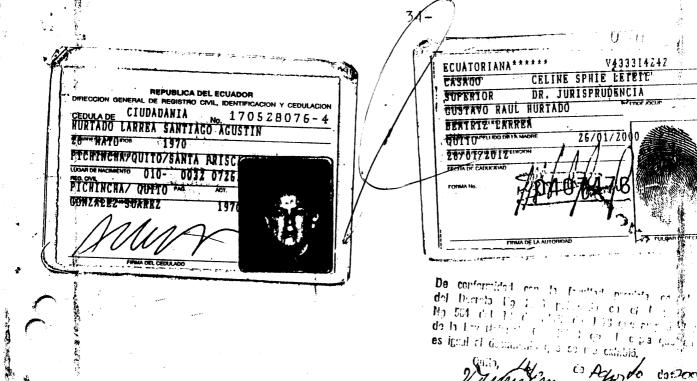


Huella Dactila

Firma del Titular Signature of Bearer

No 564 cm 12 cm / 6 1 86 a Loy Notus: C 17 5

es igual al cocumento que se



Se otorgó ante mi

y en fe de ello confiero esta TERCERA COPIA, firmada y sellada en Quito, a los dieciseis dias del mes de Aposto del año dos mil.-

Unauthern a Korees

DRA. XIMENA MORENO DE SOLINES NOTARIA SEGUNDA



Dra. Ximena Moreno de Solines NOTARIA 2a.

20N: Por Resolución número 00.Q.IJ.2389 del señor Intendente de Compañías de Quito (E), de fecha 30 de agosto del 2000. Tomé nota de la aprobación constante en dicha resolución al margen de la matriz de la escritura de Constitución de la Compañía "EUCALYPTUS PACIFICO S.A. EUCAPACIFIC, otorgada ante mí el catorce de agosto del dos mil. Quito, a cuatro de septiembre del dos mil. 9 10 Dra. <u>Ximena Moreno de Solines</u> NOTARIA SEGUNDA 12 13 15 16 17 18 19 20 21 24 25 26 27 28



ZON.- Con esta fecha queda inscrito el presente documento y la RESOLUCION número 00.Q.IJ. DOS MIL TRESCIENTOS OCHENTA Y NUEVE, del SR. INTENDENTE DE COMPAÑIAS DE QUITO (E) de 30 de Agosto del 2.000, bajo el número 082 del Registro Industrial, Tomo 32.- Queda archivada la SEGUNDA COPIA Certificada de la Escritura Pública de CONSTITUCION de la Compañía " EUCALYPTUS PACIFICO S.A. EUCAPACIFIC ", otorgada el 14 de Agosto del 2.000, ante la Notaria SEGUNDA del Distrito Metropolitano de Quito, DRA. XIMENA MORENO DE SOLINES.- Se da así cumplimiento a lo dispuesto en la ARTICULO SECUNDO de la citada resolución de conformidad a lo establecido en el Decreto 733 de 22 de agosto de 1975, publicado en el Registro Oficial 878 de 20 de agosto del mismo año. Se anotó en el Repertorio bajo el número 015883.- Quito a cinto de Septembre del ana dos mill-EL REGISTRADOR.-

RG/lg.-

